

26



Svatostánek ve svahu
The House of Worship on the Slope

39



Rekonverze
trafostanice
Reconversion of
a Substation

54



Obří houby
v Seville
Giant
Mushrooms in
Sevilla

82



Zavěšená
konstrukce
A Suspended
Structure

A K T U Á L N Ě C U R R E N T I S S U E S

- | | |
|----|--|
| 6 | Události
Events |
| 11 | POROTHERM DŮM 2008 vyhlášen
POROTHERM HOUSE 2008 Announced |
| 12 | Mipim Cannes ocenil nejlepší stavby
Mipim Announces the Best Buildings |
| 14 | Vítězové soutěže Fasáda roku
The 'Facade of the year' Contest Winners |
| 16 | Veletrhy Brno jsou za dveřmi
The Upcoming Brno Building Fairs |

P R O J E K T Y P R O J E C T S

- | | |
|----|---|
| 22 | Reality a investice
Realties and Investments |
| 26 | Modlitebna ve stráni
A House of Worship for the Brethren Church in Litomyšl |
| 28 | Kotel pod bílou membránou
Moravian National Sports Centre |
| 30 | Smíchovské reminiscence
The Švédská Residence |
| 32 | V Brně vystane největší výstavní pavilon
The Largest Exhibition Hall Rises Up in Brno |

R E A L I Z A C E R E A L I Z A T I O N S

- | | |
|----|--|
| 39 | Umění rekonstrukce
The Art of Reconstruction |
| 44 | Nevšední jednoduchost v dřevěném pláště
A Family House in Černošice
Detail: Rodinný dům v Černošicích
Detail: A Family House in Černošice |

S T A V B Y A B U D O V Y : M Ě S T O T V O R N Ě

B U I L D I N G S A N D P R E M I S E S : I N S U P P O R T O F U R B A N I S S U E S

- | | |
|----|---|
| 49 | Revitalizace Staroměstského náměstí
Old Town Square |
| 51 | Náměstí a park
A Square and a Park |
| 54 | Metropol Parasol
Metropol Parasol |

P R O F I L Y P R O F I L E S

- | | |
|----|--|
| 58 | David Vávra: Architektura se nedá obejít, určuje totiž život
David Vávra: We Can't Do Without Architecture, Because It Determines Life |
| 63 | Peter Noever: Muzeum jako experiment
Peter Noever: A Museum as an Experiment |

A N A L Y Z A : U R B A N I Z M U S , R O Z V O J M Ě S T

A N A L Y S I S : U R B A N I S M , U R B A N D E V E L O P M E N T

- | | |
|----|---|
| 66 | Program na obnovu předměstských aglomerací
Programme for Renewal of Suburban Agglomerations |
| 69 | Odzvoní satelitům na polích?
Will the Death Knell Toll for Satellite Towns in the Fields? |
| 72 | Kam kráčíš, bydlení?
Quo Vadis Housing? |

D E S I G N D E S I G N

- | | |
|----|--|
| 74 | Design je všudypřítomný
Maxim Velčovský about Design |
|----|--|

N A D Č A S O V Á A R C H I T E K T U R A

T I M E L E S S A R C H I T E C T U R E

- | | |
|----|---|
| 77 | Bauerova vila – kubistický skvost nedaleko Kolína
Bauer's Villa – a Cubist Jewel Not Far from Kolín |
|----|---|

O H R O Ž E N Ě P A M Ā T K Y S I G H T S I N D A N G E R

- | | |
|----|---|
| 80 | Pomohou sponzoři funkcionalistické sokolovně?
Will Sponsors Aid the Functionalist Sokolovna Building? |
|----|---|

K O N S T R U K C E A P R V K Y : V O D O R O V N Ě N O S N Ě K O N S T R U K C E

S T R U C T U R E S A N D C O M P O N E N T S : H O R I Z O N T A L B E A R I N G S T R U C T U R E S

- | | |
|----|---|
| 82 | Visutá konstrukce příčného traktu areálu Anděl Park Smíchov
The Suspended Structure of the Anděl Park Smíchov |
| 86 | Progresivní koncepce rámové příčle
Progressive Concepts of Frame Cross-members |
| 90 | Střechy s vegetací
The Roof Garden |
| 92 | Zelené oázy na střechách a terasách
Green Oases on Roofs and Terraces |

S O F T W A R E S O F T W A R E

- | | |
|----|---|
| 94 | Digitální architektura – krásné tvary nejen od přírody
Digital Architecture – Beautiful Shapes Not Only from Nature |
| 95 | Novinky
News |